



A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

CONTRACT Nr. MD-1637928160805

de achiziționare a licențelor Microsoft 365

Cod CPV: 4800000-08

„21” februarie 2021

Mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Întreprinderea cu Capital Străin „Softline International” Societate cu Răspundere Limitată , reprezentată prin dl Alexandr DAȘCHEVICI , administrator, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare Prestator, înregistrată în Registrul de Stat cu nr. 1010600019136 la 03.06.2010, denumit în continuare <i>Vînzător</i> pe de o parte,	Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene al Republicii Moldova , reprezentat prin dl Sergiu ODAINIC , Secretar General interimar , care acționează în baza HG nr. 697 din 30.08.2017 cu privire la organizarea și funcționarea Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene, denumit în continuare <i>Beneficiar</i> pe de altă parte

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- Achiziționarea licențelor Microsoft 365, denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice de tip licitație publică deschisă nr. ocds-b3wdp1-MD-1637928160805 din 26 noiembrie 2021, în baza deciziei grupului de lucru al Beneficiarului din 07 „februarie” 2022.
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
 - Specificația tehnică;
 - Specificația de preț;
- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Vînzătorul se obligă prin prezenta să livreze Beneficiarului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Obiectul prezentului contract îl constituie licențele Microsoft 365 Conform descrierilor prevazute in specificația din anexa nr.1. a prezentului contract.

1.2. Vînzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.3. Beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vînzător.

2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător la adresa Beneficiarului: 31 August 1989, nr. 80, Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, în cabinetul personal Microsoft (tenant) mfaeirm.onmicrosoft.com, administratorul cabinetului dl Andrei Frunză cu e-mail: andrei.frunza@mfa.gov.md.

2.2. Prima livrare se efectuează în baza Comenzii conform modelului din Anexa nr. 2 la prezentul Contract dar să fie activate începând cu data de 21 februarie 2022. Pentru restul tranșelor livrarea se face în termen de 10 zile calendaristice din data efectuării Comenzii.

2.3. Următoarele livrări se vor efectua periodic pe parcursul anului prin înaintarea Comenzilor de către Beneficiar. Prețurile lunare fiind defalcate din prețul pachetului anual prevăzut în Contract fără a fi majorate.

2.4. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

a) *Factura fiscală;*

b) *Actul de predare-primire a bunurilor.*

2.5. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală după fiecare Comandă. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **4 012 615,20 (patru milioane douăsprezece mii șase sute cincisprezece lei, 00 bani).**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate va efectua în lei moldovenești.

3.4. Beneficiarul achită Bunurile livrate în baza Actului de predare-primire a Bunurilor, semnat de reprezentanții ambelor Părți și a facturii fiscale prezentate de către Vânzător, în decurs de 15 zile lucrătoare de la data recepționării documentelor de către Beneficiar.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

3.6. Vânzătorul are obligația întocmirii corecte a facturii fiscale, indicând toate elementele de identificare ale acestora și datele bancare corecte, inclusiv ale Beneficiarului.

3.7. Transmiterea documentelor enumerate la pct. 2.2 cu elemente greșite și/sau greșeli de calcul, identificate de Beneficiar, urmare recepționării acestora, atrage după sine obligația Vânzătorului de a le anula și de a transmite documente noi.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Beneficiar dacă cantitatea Bunurilor livrate corespunde prevederilor din specificația tehnică a prezentului Contract și documentelor de însoțire a bunurilor conform pct. 2.2. al prezentului Contract, inclusiv prezentarea de către Vânzător a documentului confirmativ sau confirmarea înregistrată pe site-ul oficial al producătorului Microsoft.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Beneficiarului originalele documentației specificate în pct. 2.2. al prezentului Contract odată cu livrarea bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în pct. 3.4 corespunzător numărului de zile lucrătoare de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în pct. 10.4. al prezentului Contract.

5. Standarde

5.1. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;

- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Beneficiar.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile calendaristice) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vînzător în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vînzător sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate

conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Beneficiarului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este în cuantum de 5% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului.

10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întîrziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract.

10.4. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Vînzătorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vânzător, două pentru Beneficiar.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la Trezoreria de Stat a Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Prezentul contract este valabil pînă la 31 decembrie 2022.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

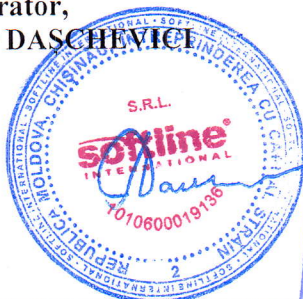
12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Î.C.S. „Softline International” S.R.L.	Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene al Republicii Moldova
Adresa juridică: Republica Moldova, MD-2004, mun.Chisinau, bd. Ștefan cel Mare, nr. 202 Tel./Fax: 022 855 045/022 855 042 IBAN: MD73EX0000000225129212MD e-mail: info@softline.md Cod fiscal: 1010600019136 Banca: BC „EXIMBANK” S.A., sucursala nr. 20 Codul băncii: EXMMMD2277	Adresa poștală: Republica Moldova, MD-2012, mun. Chișinău, str. 31 August 1989, nr. 80, Telefon: 022 578 235 / 022 578 295 / 022 578 208 IBAN: MD44TRPBAA317110A00430AC-1 121 868,96 lei IBAN: MD17TRPBAA317110A00430AD-2 890 746,24 lei Banca: Ministerul Finanțelor- Trezoreria Teritorială, Chișinău - bugetul de Stat Cod: TREZMD2X Cod fiscal: 1006601000129

14.Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată: Administrator, Alexandr DASCHIVICI	Semnătura autorizată: Secretar General interimar Sergiu ODAINIC



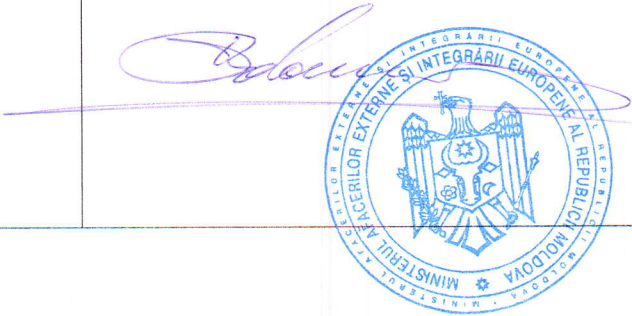
Specificația de preț

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea bunurilor	Unitatea de măsură	Can.	Preț unitar fără TVA	Preț unitar cu TVA	Suma fără TVA	Suma cu TVA
1	4800000-08	Licență Microsoft 365 (E5)	Buc.	207	10 015,40	12 018,48	2 073 187,80	2 487 825,36
2		Licență Microsoft 365 (E3)	Buc.	263	4 831,40	5 797,68	1 270 658,20	1 524 789,84
		TOTAL				3 343 846,00	4 012 615,20	

Specificația tehnică

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea bunurilor	Modelul articolului	Can.	Specificarea tehnică deplină
1	4800000-08	Licență Microsoft 365 (E5)	Microsoft 365 E5 without Audio Conferencing	207	1. Microsoft Windows Enterprise 2. Azure Active Directory Premium plan 2 3. Endpoint Manager 4. Compliance management - Rules-based automatic retention policies, machine learning-based retention, records management - Advanced eDiscovery, advanced audit - Insider Risk Management, communication compliance, information barriers, customer Lockbox, privileged access management 5. Microsoft Security 6. Multi-Factor Authentication 7. Single sign-on 8. Microsoft 365 Defender 9. Microsoft Defender for Endpoint P2 10. Microsoft Defender for Office 365 11. Microsoft Defender for Identity 12. Azure Information Protection P2 13. Microsoft Defender for Cloud Apps 14. Microsoft Office (Teams, Word, Excel, PowerPoint, Access, Outlook, OneDrive, Publisher, Booking etc. 15. Microsoft Teams 16. Phone System 17. Microsoft OneDrive, 1 TB 18. Microsoft Sharepoint 19. Actualizarea în permanență a sistemului de operare și a pachetului Office 20. Garanție de funcționare de 99.9% 21. Asistență prin telefon și online disponibilă imediat

2	4800000-08	Licență Microsoft 365 (E3)	Microsoft 365 E3	263	1. Microsoft Windows Enterprise 2. Azure Active Directory Premium plan 1 3. Endpoint Manager 4. Compliance management 5. Microsoft Security 6. Multi-Factor Authentication 7. Single sign-on 8. Microsoft Defender for Endpoint P1 (în curând) 9. Azure Information Protection P1 10. Microsoft Office (Teams, Word, Excel, PowerPoint, Access, Outlook, OneDrive, Publisher, Booking etc. 11. Microsoft Teams 12. Microsoft OneDrive, 1 TB de spațiu pentru stocare și partajare 13. Microsoft Sharepoint 14. Funcționare și asistență 15. Actualizarea în permanență a sistemului de operare și a pachetului Office 16. Garanție de funcționare de 99.9% 17. Asistență prin telefon și online disponibilă imediat
---	------------	----------------------------------	---------------------	-----	---

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Administrator, Alexandru DAȘCHEVICI 	Secretar General interimar, Sergiu ODAINIC 

Comanda nr. ___ din data de „___” _____ 20__

Nr. d/o		DATELE COMENZII	
DATE DESPRE CONT			
1.	Denumirea entității		Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene al Republicii Moldova
2.	Adresa fizică al entității		Republica Moldova, MD-2012, mun. Chișinău, str. 31 August 1989, nr. 80
3.	Numele și Prenumele persoanei responsabile de recepționarea bunurilor		Andrei Frunză
4.	e-Mail persoanei responsabile de recepționare a bunurilor		andrei.frunza@mfa.gov.md
5.	Telefon de contact		+37368011160
DATE DESPRE BUNURI			
6.	Denumirea bunurilor:	Se indică cantitatea bunurilor comandate:	
Licență Microsoft 365 (E5)			
Licență Microsoft 365 (E3)			

Prima Comandă va conține minimum de următoarele subscrieri anuale:

- 1) Licență Microsoft 365 (E5), în cantitate de 187 de bucăți;
- 2) Licență Microsoft 365 (E3), în cantitate de 218 de bucăți.

Termen de livrare pentru prima Comandă este data de 21 februarie 2022.

Prestatorul va asigura că obiectul achiziției va prelucra și stoca informațiile Beneficiarului în centrele de date a statelor membre ale Spațiului Economic European, și va asigura un nivel adecvat de protecție.

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Administrator, Alexandru DAȘCHEVICI 	Secretar General interimar Sergiu ODAINIC 